

004 阿海伯tshuē新娘 //黃子慧 口說--陳憲國 整理 (04/07thk改寫)

阮厝邊tuà一个老阿伯，歲頭差不多有七十幾歲，街頭巷尾逐 (tāk) 家攏叫伊一聲阿海伯。

這個阿海伯生做不止老古錐 (tsui)，頭毛白白，喙鬚白白，連目眉嘛白白，ká-ná親像布袋戲尪仔內面的怪老子全款。阿海伯每工都笑咪咪 (bi-x)，恰 (kap) 厝邊一寡老同姘 (tâng-sāi) 開講閣唱山歌，抑 (iah) 無，就是三不五時仔跑 (khû) 踮個厝面頭前，看來看去，看過路的媾 (suí) 姑娘。

有一擺我閣看著阿海伯跑佇厝頭前，目調眯眯 (bui-x)，喙 (tshuì) 開開，踮遐 (hia) 相來相去。我就問阿海伯講：「阿海伯，啊你是咧看啥乜 (mih)？」阿海伯應我一句話，講：啊我都看媾姑娘仔啦！」我聽一下掣一趟 (tshuah~tiô)，叫一聲：「阿海伯，你頭毛喙鬚白，老砣砣 (khok-khok) 矣，猶閣想欲恰人娶媾某--噢？」阿海伯聽一下，差一點跑袂在，講：「我是欲恰人娶啥乜 (mih) 某？我是咧替阮彼个ban (ban) 仔囡 (kiánn)，相未來的新婦 (sin-pū) 啦！」

原來阿海伯有一个的ban仔囡 (kiánn)，三十幾歲，閣猶未娶。我共阿海伯講：「阿海伯，啊你相恰意kám有效，恁後生無一定恰意啊！」阿海伯就哈哈笑兩聲講：「阮彼个後生 (hāu-senn)，人古意閣兼閉思 (pì sù)，我若恰意伊就無問題，人查某囡仔，有恰意無恰意才是問題--啦。」阿海伯又閣講：「嗨！阮後生啊！大箍 (khoo) 好看頭，有啥路用！三十幾歲，娶無某，閣交無女朋友！」我講：「阿海伯，你共 (kā) 伊講，交女朋友，簡單啦，秘訣就是：一--錢 (tshiân)、二--緣、三--媾、四--少年、五--好喙、六--敢跪、七皮、八綿瀾、九強、十敢死！」阿海伯撚 (lián) 喙鬚講：「想袂到，你這個查某囡仔人烏斫仔貯豆油--- 無地看--噢。」

落尾，聽講阿海伯的ban仔囡 (kiánn) 訂婚，娶媾某，我心肝內就咧想，阿海伯的ban仔囡 (kiánn)，絕對是共我教伊的撇 (phiat) 步盡展，抑 (iah) 無伊彼个低路師 (kē-lōo-sai) 哪有可能遮呢緊就娶著媾某--咧！（約630字）